

Генеральная Ассамблея

СОРОК ПЯТАЯ СЕССИЯ

Официальные отчеты

ТРЕТИЙ КОМИТЕТ
8-е заседание,
состоявшееся
во вторник,
16 октября 1990 года,
в 10 ч. 00 м.,
Нью-Йорк

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О 8-М ЗАСЕДАНИИ

Председатель: г-н СОМАВИА (Чили)

СОДЕРЖАНИЕ

ПУНКТ 88 ПОВЕСТКИ ДНЯ: НЕБЛАГОПРИЯТНЫЕ ПОСЛЕДСТВИЯ ПОЛИТИЧЕСКОЙ, ВОЕННОЙ, ЭКОНОМИЧЕСКОЙ И ДРУГИХ ФОРМ ПОМОЩИ, ОКАЗЫВАЕМОЙ РАСИСТСКОМУ И КОЛОНИАЛЬНОМУ РЕЖИМУ ЮЖНОЙ АФРИКИ, ДЛЯ СОБЛЮДЕНИЯ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА (продолжение)

ПУНКТ 91 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ЛИКВИДАЦИЯ ВСЕХ ФОРМ РАСОВОЙ ДИСКРИМИНАЦИИ (продолжение)

ПУНКТ 98 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ПРОГРАММЫ ДЕЙСТВИЙ НА ВТОРОЕ ДЕСЯТИЛИТИЕ ДЕЙСТВИЙ ПО БОРЬБЕ ПРОТИВ РАСИЗМА И РАСОВОЙ ДИСКРИМИНАЦИИ (продолжение)

ПУНКТ 103 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ЗНАЧЕНИЕ ВСЕОБЩЕГО ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ПРАВА НАРОДОВ НА САМООПРЕДЕЛЕНИЕ И СКОРЕЙШЕГО ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ НЕЗАВИСИМОСТИ КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ ДЛЯ ЭФФЕКТИВНОЙ ГАРАНТИИ И СОБЛЮДЕНИЯ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА (продолжение)

В настоящий отчет могут вноситься поправки

Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели с момента опубликования на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов (Chief, Official Records Editing Section, Room DC2/250, 2 United Nations Plaza) и включаться в экземпляр отчета.

Поправки будут издаваться после окончания сессии в виде отдельного исправления для каждого Комитета.

Distr. GENERAL
A/C.3/45/SR.8
15 November 1990
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Заседание открывается в 10 ч. 15 м.

ПУНКТ 88 ПОВЕСТКИ ДНЯ: НЕБЛАГОПРИЯТНЫЕ ПОСЛЕДСТВИЯ ПОЛИТИЧЕСКОЙ, ВОЕННОЙ, ЭКОНОМИЧЕСКОЙ И ДРУГИХ ФОРМ ПОМОЩИ, ОКАЗЫВАЕМОЙ РАСИСТСКОМУ И КОЛОНИАЛЬНОМУ РЕЖИМУ ЮЖНОЙ АФРИКИ, ДЛЯ СОВЛЮДЕНИЯ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА (продолжение) (A/45/552)

ПУНКТ 91 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ЛИКВИДАЦИЯ ВСЕХ ФОРМ РАСОВОЙ ДИСКРИМИНАЦИИ (продолжение) (A/45/18, A/45/139, A/45/140, A/45/174, A/45/178, A/45/202, A/45/203, A/45/216, A/45/222, A/45/225, A/45/254, A/45/265, A/45/269, A/45/402, A/45/406, A/45/579)

ПУНКТ 98 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ПРОГРАММЫ ДЕЙСТВИЙ НА ВТОРОЕ ДЕСЯТИЛЕТИЕ ДЕЙСТВИЙ ПО БОРЬБЕ ПРОТИВ РАСИЗМА И РАСОВОЙ ДИСКРИМИНАЦИИ (продолжение) (A/45/3, гл. III, разд. A, A/45/174, A/45/443, A/45/525)

ПУНКТ 103 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ЗНАЧЕНИЕ ВСЕОБЩЕГО ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ПРАВА НАРОДОВ НА САМООПРЕДЕЛЕНИЕ И СКОРЕЙШЕГО ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ НЕЗАВИСИМОСТИ КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ ДЛЯ ЭФФЕКТИВНОЙ ГАРАНТИИ И СОВЛЮДЕНИЯ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА (продолжение) (A/45/488, A/45/500)

1. Г-жа БУМЕЗА (Алжир) заявила, что самоопределение является ключевым элементом для соблюдения прав человека. Эти права не имеют смысла для людей, которые подвергаются иностранной оккупации или расовой дискриминации. На первой очередной сессии Экономического и Социального Совета в 1990 году ее делегация выразила надежду, что освобождение Нельсона Манделы и дискуссии, начавшиеся между Африканским национальным конгрессом и южноафриканским режимом, позволят начать серьезные переговоры с целью скорейшей и окончательной ликвидации апартеида. Однако обнадеживающие признаки перемен оказались, к сожалению, не более, чем отдельными актами, цель которых состояла главным образом в том, чтобы отвлечь внимание международного сообщества. Замедление начавшегося в мае процесса способствовало конфронтации и разжиганию насилия на расовой основе, что было на руку тем, кто желал бы увековечить систему апартеида. Поэтому международное сообщество должно продолжать осуждение апартеида и сохранять санкции против Южной Африки вплоть до полного искоренения апартеида.

2. Палестинский народ страдает от иностранной расистской оккупации, мусульманской и христианской общинам на оккупированной территории отказывается в праве на культурную и религиозную самобытность. Такие действия, как недавние маневры вокруг приюта Святого Иоанна и предложение построить третий храм на территории, прилегающей к мечети, стали причиной расовых волнений, которые часто заканчиваются убийствами мирных жителей в оккупированной Палестине. По мнению Алжира, израильская сионистская идеология, провозглашающая превосходство одного народа над другими на религиозной основе, представляет собой расовую дискриминацию и должна быть осуждена международным сообществом.

3. Алжир, который ратифицировал все международные документы, в которых осуждается апартеид и расовая дискриминация, сожалеет, что к этим документам присоединилось еще недостаточно стран и что лишь 14 стран, включая Алжир, до сего времени сделали заявления в соответствии со статьей 14 Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации. Важно, чтобы все страны внесли свой вклад в укрепление международной правовой системы с целью активизации многосторонней деятельности

(Г-жа Бумеза, Алжир)

против расовой дискриминации, особенно учитывая нехватку финансовых средств, которая, в частности повлияла на деятельность Комитета по ликвидации расовой дискриминации, количество сессий которого стало сокращаться из-за недостатка средств.

4. Расизм и ксенофобия, проявляемые в отношении рабочих-эмигрантов, возрастают во многих принимающих странах, особенно в Европе. Эта ситуация является предметом серьезной обеспокоенности эмигрантских общин Алжира и других стран Магриба. Правительства принимающих стран должны принять соответствующие меры для ликвидации причин расовой напряженности и способствующих им условий, включая существование гетто. Их делегация призывает компетентные государственные органы этих стран укрепить меры по предотвращению расистских действий путем систематического наказания в соответствии со своим национальным законодательством любого, виновного в разжигании ненависти и расовой нетерпимости.

5. Также должно быть осуждено использование наемников для того, чтобы воспрепятствовать осуществлению права на самоопределение, равно как и их использование некоторыми государствами для дестабилизации других государств и подавления национально-освободительных движений. В этой связи она упомянула подготовленный Специальным докладчиком г-ном Валлестеросом доклад, который содержится в документе A/45/488.

6. Вновь должна быть осуждена израильская оккупация палестинских территорий, а также жестокие репрессии против палестинского народа, которому отказывается в законном праве на самоопределение. Ее делегация высказывает удовлетворение в связи с еще раз проявившимся совпадением взглядов в ходе недавнего консенсуса в Совете Безопасности по вопросу кризиса в Персидском заливе, а также в связи с единодушным признанием за палестинским народом неотъемлемого права на создание на своей собственной земле независимого государства и осуществление там этого права.

7. Недавние события в Западной Сахаре и, в частности, одобрение Советом Безопасности в его резолюции 658 (1990) внесенных исполняющим обязанности председателя Организации африканского единства и Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций предложений в отношении урегулирования вместе с планом их осуществления, ознаменовали значительный шаг в направлении организации референдума по самоопределению для сахарского народа. Она призвала оказать всяческую поддержку этому плану.

8. Она приветствовала предоставление независимости Намибии, которая свидетельствует о том, что принципы, заложенные в Уставе Организации Объединенных Наций, не являются утопией: их эффективность зависит от политической воли государств - членов Организации совместно работать с целью их реализации.

9. Г-н ОГУРЦОВ (Белорусская Советская Социалистическая Республика) заявил, что заслуги Организации Объединенных Наций и ее спецучреждений в борьбе с расизмом неоспоримы. Об огромном потенциале Организации Объединенных Наций, о большом опыте конструктивного взаимодействия стран с различными социально-политическими системами свидетельствует успешное завершение процесса деколонизации Намибии. Однако перед международным сообществом по-прежнему стоит задача консолидации усилий по ликвидации наиболее одиозной формы расовой дискриминации, какой является апартеид.

(Г-н Огурцов, Белорусская ССР)

К сожалению, основа расистской системы в ЮАР все еще остается неизменной, несмотря на обнадеживающие реформистские меры. Улучшение международного климата, формирование нового мира, основанного на нравственности и справедливости, позволяют надеяться на то, что будет найдено политическое решение в деле создания в ЮАР единого демократического нерасового государства.

10. Белорусская ССР решительно выступает за неукоснительное соблюдения права народов на самоопределение. Реализация этого права - важная предпосылка успеха усилий Организации Объединенных Наций в деле поддержания международного мира и обеспечения прав человека. Свобода выбора народами пути своего собственного развития является фундаментальной основой единого и взаимозависимого мира. Признание свободы выбора в качестве правовой нормы обеспечивает условия для укрепления прав человека и свободного и всестороннего развития народов. Обеспечение права народов на самоопределение и собственный выбор путей развития непосредственно связано с поиском урегулирования серьезных конфликтов на Ближнем Востоке и в других районах мира. В Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам особо подчеркивается связь прав человека с правом народа на самоопределение. Осуществление этого права является также необходимой предпосылкой для осуществления всего комплекса гражданских, политических, социально-экономических и культурных прав.

11. Распространенным грубым нарушением международного права продолжает оставаться наемничество, используемое для противодействия осуществлению неотъемлемого права народов на самоопределение. Белорусская ССР неизменно выступает против наемничества, рассматривая его как серьезную угрозу международному миру и безопасности и тяжкое преступление против человечества. Его делегация, всецело поддерживая деятельность Организации Объединенных Наций в этом вопросе, выступает за принятие самых эффективных мер борьбы с наемничеством. Авторитет и эффективность Организации Объединенных Наций зависят от того, в какой мере государства-члены руководствуются принимаемыми ею решениями и резолюциями. Поэтому он призвал все государства удвоить свои усилия, с тем чтобы способствовать полному искоренению таких позорных явлений как расизм, дискриминация и апартеид.

12. Г-жа ГЕВРЕ-ЭКЗЕАБХЕР (Эфиопия) заявила, что в Эфиопии, стране, где проживает множество национальностей, соблюдение равенства является основой гармоничной жизни и национального единства. Приняты и эффективно применяются необходимые законодательные и административные меры по обеспечению расового равенства.

13. Ее делегация тщательно изучила доклады Генерального секретаря об осуществлении Программы действий на второе Десятилетие действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации и с удовлетворением отмечает деятельность, проводимую в рамках системы Организации Объединенных Наций. Ее делегация поддерживает рекомендации, содержащиеся в превосходном исследовании, сделанном Специальным докладчиком г-ном Эйдом относительно достижений и препятствий, возникших в ходе Десятилетия действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации. Из исследования явствует, что предстоит пройти еще длинный путь к достижению расового равенства и полного искоренения расовой дискриминации. Несмотря на то, что достижению этой главной цели уделяется первоочередное внимание, несмотря на демонтаж системы апартеида в Южной Африке, апартеид остается невредимым. В связи с этим необходимо еще более усилить совместные действия.

(Г-жа Гебре-Экзеабжер, Эфиопия)

14. Несмотря на недавние позитивные изменения в Южной Африке, продиктованные новым международным политическим климатом, и создание независимой и суверенной Республики Намибии, положение оставляет желать много лучшего. Продолжающие существовать законодательные и нормативные структуры, на которые опирается система апартеида, и неспособность правительства Южной Африки создать климат, благоприятствующий переговорам, о котором говорится в Декларации шестнадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, дают основание полагать, что режим Претории еще не готов уважать волю большинства. Как заявил министр иностранных дел Эфиопии в своем обращении к Генеральной Ассамблее 2 октября 1990 года, было бы неразумно ослаблять экономическое и политическое давление на режим Претории, и Эфиопия настаивает на том, чтобы санкции против Южной Африки сохранялись до тех пор, пока процесс перемен не станет необратимым. В этой связи, по мнению делегации, весьма полезным является доклад Специального докладчика г-на Халифы о неблагоприятных последствиях политической, военной, экономической и других форм помощи, оказываемой расистскому и колониальному режиму Южной Африки, содержащейся в документе A/45/552. Делегация надеется, что еще до окончания второго Десятилетия в Южной Африке восторжествуют равенство и справедливость.

15. Эфиопия придает большое значение Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации и Международной конвенции о пресечении преступления апартеида и наказании за него и с удовольствием отмечает, что вторую Конвенцию ратифицировали или присоединились к ней 129 государств. Предметом серьезной озабоченности остается, однако, критическое финансовое положение Комитета по ликвидации расовой дискриминации, требующее принятия государствами-сторонами Конвенции незамедлительных действий.

16. В связи с правом на самоопределение в соответствии с резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи ее делегация приветствует получение Намибией независимости и участие представителя свободной Намибии в работе Комитета. Эфиопия надеется, что право палестинского народа на самоопределение вскоре будет осуществлено в контексте резолюций 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности. В этой связи захват Кувейта Ираком является шагом назад в реализации принципа права на самоопределение. Аннексия Кувейта является вопиющим нарушением международного права. Являясь членом Совета Безопасности, Эфиопия не жалеет сил для обеспечения мирного решения кризисной ситуации с безусловным выводом иракских сил из Кувейта и восстановлением законного правительства.

17. Она вновь подтвердила приверженность своего правительства праву на самоопределение, реализации которого Эфиопия продолжает содействовать, являясь председателем Комитета по деколонизации.

18. Г-жа АЛЬ-АЛАВИ (Бахрейн) заявила, что, несмотря на настойчивые усилия международного сообщества покончить с расизмом, расовой дискриминацией и апартеидом, миллионы людей по-прежнему являются жертвами этих преступлений против человечества. В соответствии с законодательством ее страны, основанном на великодушном учении ислама, все граждане считаются равными перед законом, независимо от их цвета кожи, религии, расы, языка или пола. Ее правительство

/...

(Г-жа Аль-Алави, Бахрейн)

неоднократно высказывалось против расистской политики и продемонстрировало, насколько велика его приверженность этому делу, присоединившись к Международной конвенции по ликвидации всех форм расовой дискриминации и к Международной конвенции о пресечении преступления апартеида и наказании за него.

19. Следует дать оценку деятельности различных организаций и комитетов как внутри системы Организации Объединенных Наций, так и вне ее, которые обеспечивали осуществление Программы действий на второе Десятилетие действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации. В этой связи весьма полезным и всеобъемлющим является доклад, содержащийся в документе A/45/525.

20. Приветствуя вступление Намибии в Организацию и отдавая должное храбрости, настойчивости и героизму намибийского народа в борьбе за достижение независимости, ее делегация отмечает, что проводимая Южной Африкой политика, основой которой является апартеид, остается неизменной, и призывает к установлению демократического общества, основанного на справедливости, равенстве и соблюдении прав черного большинства. Палестинский народ по-прежнему страдает от политики расизма и расовой дискриминации, проводимой против него израильскими оккупационными властями: вопиющие нарушения прав человека на палестинских и других арабских территориях свидетельствуют о настоятельной необходимости созыва Международной мирной конференции по Ближнему Востоку с целью достижения всеобъемлющего, справедливого и прочного урегулирования конфликта.

21. Международное сообщество должно активизировать все усилия для того, чтобы позволить всем народам, находящимся под колониальным господством или иностранной оккупацией, осуществить свои законные права в соответствии с принципами Устава и Всеобщей декларации прав человека. В этой связи иракское вторжение и аннексия Кувейта представляют собой, как признается в ряде резолюций Совета Безопасности, посягательство на международный мир и безопасность и вопиющее нарушение международного права.

22. Г-н АБУ-ХАДИД (Сирийская Арабская Республика) заявил, что право народов на самоопределение является основополагающим принципом международного права и Устава, а также необходимой предпосылкой соблюдения прав человека. Он приветствовал принятие Намибии членом Организации Объединенных Наций и воздал должное борьбе ее народа и настойчивым усилиям Организации Объединенных Наций по обеспечению независимости этой страны от Южной Африки.

23. Его делегация высоко оценивает доклады, содержащиеся в документах A/45/443, A/45/525 и A/45/552. Она согласна с тем, что санкции против режима Претории должны быть сохранены и усилены, и поддержала вывод о том, что так называемые реформы в Южной Африке представляют собой не более, чем занавески на окнах. Международное сообщество должно оставаться непоколебимым в своей решимости, невзирая на попытки режима всяческими уловками приукрасить свой облик.

24. Тщательное изучение ответов, содержащихся в документе A/45/500, свидетельствует об общей теме: расизм и расовая дискриминация представляют не только опасное нарушение права народов на самоопределение, но и серьезную угрозу международному миру и безопасности. Сам факт, что вопрос о праве палестинского

(Г-н Абу-Хадид, Сирия)

народа на самоопределение уже в течение более 40 лет является центральной темой повестки дня Организации, а также проходящие в настоящее время волнения свидетельствуют о невозможности бесконечно подвергать целый народ оккупации и унижать его иными другими способами. Он обратил внимание Комитета на Определение агрессии, содержащееся в резолюции 3314 (XXIX) Генеральной Ассамблеи, и в частности на статьи 5 и 7 этого Определения. Государства-члены должны обеспечить, чтобы Израиль выполнял взятые на себя международные обязательства, отказавшись от своей расистской политики и в этой связи от своего военного сотрудничества с Южной Африкой. С этой целью необходимо приложить усилия для обеспечения созыва Международной мирной конференции по Ближнему Востоку.

25. Обратив внимание на перерыв в работе Комитета по ликвидации расовой дискриминации, он настоятельно рекомендовал тем государствам, которые еще не выполнили своих финансовых обязательств перед этим Комитетом, сделать это, а также призвал ратифицировать Международную конвенцию о пресечении преступления апартеида и наказании за него, в которой апартеид объявляется преступлением против человечества, и Международную конвенцию о ликвидации всех форм расовой дискриминации.

26. Г-жа КОЛИКАРА (Филиппины) заявила, что ее страна неизменно поддерживает все усилия по ликвидации зла, каким являются расизм и расовая дискриминация, и участвует в соответствующих международных конвенциях. Филиппины также с интересом ожидают завершения разработки всеобщей декларации о правах коренного населения. Ее страна высоко оценивает и поддерживает важную работу, проводимую Комитетом по ликвидации расовой дискриминации и поэтому согласна с предложением учредить для него чрезвычайный резервный фонд, с тем чтобы поправить критическое финансовое положение, в котором находится Комитет. Она выразила надежду, что Комитет в будущем сосредоточит усилия на универсализации своих программ действий. Ее делегация также поддерживает план действий на вторую половину второго Десятилетия действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации (A/45/443). Обучение в семье и на уровне начальной школы также должно рассматриваться в качестве одного из путей борьбы с расизмом и расовой дискриминацией; она также проявила интерес к ознакомлению с типовым антидискриминационным законодательством, учитывающим местные условия. Просто принять законы недостаточно, они становятся эффективными лишь тогда, когда эффективно работают административные и судебные органы, призванные обеспечивать их соблюдение и выполнение на национальном и международном уровне. Ее страна также поддерживает предложение о проведении всемирной конференции по правам человека.

27. Приветствуя недавние политические изменения на юге Африки, она заявила, тем не менее, что апартеид не может быть реформирован: он должен быть полностью ликвидирован. В связи с этим она подчеркнула необходимость сохранения санкций против Южной Африки вплоть до полного отказа от политики апартеида.

28. Право всех народов на самоопределение является предпосылкой полного соблюдения всех прав человека и основных свобод, и поэтому она приветствует недавние изменения в Восточной Европе и возросшую роль Организации Объединенных Наций в Камбодже. В палестинском вопросе всеобъемлющее, справедливое и прочное урегулирование может быть достигнуто на основе соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций,

(Г-жа Кодикара, Филиппины)

которые всем государствам региона, включая Израиль, гарантируют помимо прочего, право на существование. Достижение ее страной самоопределения в 1986 году получило широкий отклик во многих странах мира, а восстановление демократии всегда является наилучшей гарантией для эффективной защиты прав человека.

29. Г-н МАРКИДИС (Кипр) заявил, что его страна неоднократно осуждала расистский режим Южной Африки, а также расовую дискриминацию во всех формах, и подчеркнул необходимость активизировать меры, направленные на полную ликвидацию системы апартеида. Его делегация приветствует позитивные изменения в Южной Африке, в частности начавшийся там политический процесс, с помощью которого можно было бы приступить к переговорам по существу проблемы. Важным шагом к достижению мирного урегулирования на основе переговоров является прекращение вооруженной борьбы, провозглашенное Африканским национальным конгрессом Южной Африки (АНК). Тем не менее многое еще предстоит сделать, включая такие меры, как освобождение всех политических заключенных и задержанных, отмену чрезвычайного положения в стране, отзыв всех законов, принятых с целью ограничения политической деятельности, вывод войск из пригородов и прекращение всех политических процессов и казней. Требуются дополнительные меры по укреплению доверия для достижения прогресса в построении объединенного нерасового и демократического общества в Южной Африке.

30. Кипр всегда придавал исключительно важное значение работе, проводимой Комитетом по ликвидации расовой дискриминации (КЛРД), чей вклад в усилия по борьбе с расизмом является бесспорным. Несмотря на финансовые проблемы, КЛРД продолжает эффективно осуществлять мониторинг за соблюдением Конвенции. Можно надеяться, что настоящий финансовый кризис будет преодолен благодаря сотрудничеству всех заинтересованных государств-сторон, с тем чтобы КЛРД мог беспрепятственно продолжать осуществление своей важной миссии.

31. Его делегация полностью поддерживает Программу действий на второе Десятилетие действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации и надеется, что окончание этого Десятилетия совпадет с полной ликвидацией системы апартеида. Кипр полностью поддерживает право народов на самоопределение в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и территориальную целостность и независимость государств-членов. Всеобщее осуществление права на самоопределение является предпосылкой соблюдения и расширения прав человека. В этой связи он обратил внимание на Декларацию о дружественных отношениях и общие замечания Комитета по правам человека по статье 1 Международного пакта о гражданских и политических правах. В заключение он подтвердил, что его делегация поддерживает усилия, направленные на то, чтобы положить конец колониальному господству, апартеиду и иностранной оккупации, а также на сохранение независимости, территориальной целостности и национального единства.

32. Г-н РАСТАМ (Малайзия) заявил, что изменения, происходящие во всем мире окажут огромную помощь в ликвидации расизма и расовой дискриминации, особенно в форме апартеида. Малайзия отвергает систему апартеида и будет продолжать поддерживать все международные усилия, направленные на ее скорейшую ликвидацию, включая сохранение санкций против южноафриканского режима. Среди недавних обнадеживающих событий, произошедших в Южной Африке, можно назвать освобождение Нельсона Манделы и других политических заключенных, диалог, проходящий между г-ном Манделой и президентом де Клерком. Декларация Организации Объединенных Наций по апартеиду и

(Г-н Растам, Малайзия)

его разрушительным последствиям, принятая на шестнадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, представляет собой хорошую основу для процесса переговоров в Южной Африке с целью искоренения апартеида. Международное сообщество должно по-прежнему оказывать давление на южноафриканский режим и сохранять санкции против него вплоть до окончательной ликвидации апартеида. Его делегация поддерживает деятельность, проводимую в рамках Программы действий на второе Десятилетие действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации, о чем сообщается в докладе Генерального секретаря, содержащемся в документе A/45/443. Президент Южной Африки должен нести ответственность за обеспечение того, чтобы никакая политическая партия и никакие обстоятельства не могли воспрепятствовать процессу перемен. Его делегация с глубокой озабоченностью рассматривает недавние вспышки насилия в Южной Африке и призывает заинтересованные стороны принять меры по обеспечению самоконтроля и укрепить единство среди лидеров чернокожего населения, с тем чтобы они могли совместно действовать в интересах искоренения апартеида.

33. Его страна по-прежнему озабочена продолжающимися страданиями палестинского народа, угнетаемого Израилем, о чем говорят недавние события в Иерусалиме, свидетельствующие о насущной необходимости принятия соответствующих мер. Руководствуясь своими убеждениями в отношении неотъемлемого права палестинского народа на самоопределение, Малайзия поддержала принятие Советом Безопасности резолюции 672 (1990) от 12 октября 1990 года. Организация Объединенных Наций должна сыграть свою роль во всех усилиях, направленных на достижение справедливого и стабильного решения палестинского вопроса, который представляет собой основную проблему арабо-израильского конфликта. По мнению его делегации, наиболее эффективным средством разрешения этого конфликта является созыв под эгидой Организации Объединенных Наций международной мирной конференции по Ближнему Востоку.

34. Касаясь вопроса о Камбодже, он заявил, что обозначились перспективы достижения мирного решения, о чем свидетельствует достигнутая в предшествующем месяце в Джакарте договоренность о том, чтобы согласиться с рамками политического урегулирования, сформулированными ранее постоянными членами Совета Безопасности. Камбоджийские стороны этого соглашения приняли также решение о создании верховного национального совета, которому будет принадлежать вся полнота власти в Камбодже в течение переходного периода. Значительная работа, проделанная Малайзией и другими странами в поисках политического решения для справедливого и долгосрочного урегулирования камбоджийской проблемы, позволяющего камбоджийскому народу осуществить свое право на самоопределение через свободные и честные выборы, организованные Организацией Объединенных Наций, должна впоследствии привести к образованию демократической и свободной Камбоджи. По мнению его делегации, единогласное принятие Советом Безопасности резолюции 668 (1990) от 20 сентября 1990 года и Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций резолюции 45/3 от 15 октября 1990 года будет в значительной мере способствовать прогрессу в деле национального примирения между камбоджийцами и повторному созыву в самое ближайшее время Парижской международной конференции по Камбодже. Камбоджийцы по-прежнему будут нуждаться в международной помощи, для того чтобы после достижения урегулирования ввести свою страну в русло региональной и международной деятельности в области развития, и его делегация надеется, что такая помощь будет оказана.

/...

35. Г-н МУМИН (Коморские Острова) обратил внимание на содержащийся в документе A/45/488 доклад, в котором упоминаются трагические события, приведшие к убийству президента Ахмеда Абдаллаха Абдеремана 26 ноября 1989 года. Он высоко оценил оперативность, с которой Организация Объединенных Наций осудила этот акт. 15 декабря 1989 года он сам направил вербальную ноту (61/RFIC/UN/SM/89) Генеральному секретарю, чтобы проинформировать его о ситуации, которая сложилась в то время на Коморских Островах, и просить его направить эту информацию членам Организации Объединенных Наций. Однако Специальный докладчик по вопросу об использовании наемников указал в пункте 53 документа A/45/488, что он обратился с письменным посланием к правительству Коморских Островов с целью получения из первых рук информации о происходящих там событиях и утверждает, что ответа на это послание не было получено. Он (г-н Мумин) заявил, что, насколько ему известно, запрос, о котором говорит Специальный докладчик, так и не был получен, а сам Специальный докладчик никогда не обращался в представительство, чтобы узнать, какие действия оно намерено предпринять.

36. Далее он проинформировал Комитет, что после убийства наемников, несущих ответственность за убийства, г-н Саид Мохаммад Джохар, исполняющий обязанности президента Республики, объявил о своем намерении вывести страну на путь демократии. Исходя из этого, было принято решение провести открытые президентские выборы, на которые в качестве наблюдателей были приглашены представители генерального секретаря Организации африканского единства (ОАЕ). 11 марта 1990 года по итогам второго тура голосования г-н Саид Мохаммад Джохар был избран президентом. Вскоре после этого, выступая на совещании стран - членов ОАЕ на высшем уровне, состоявшемся в Аддис-Абебе 9-11 июля 1990 года, новый коморский президент объявил, что вопрос о наемниках был предложен в качестве темы для дискуссии на предстоящей сессии Комиссии по Индийскому океану и что компетентным коморским властям будет также поручено рассмотреть вопрос о присоединении Коморских Островов ко всем международным правовым документам, касающимся наемников, или о их ратификации.

37. В августе 1990 года двум наемникам из первой банды фактически удалось тайно проникнуть на коморскую территорию, однако благодаря бдительности населения страны силы правопорядка были немедленно поставлены об этом в известность. Хотя место нахождения двух наемников было установлено, им удалось бежать, и усилия по их поимке оказались безуспешными. Президент обратился к населению с призывом мобилизоваться, чтобы не допустить возвращения наемников на Коморские Острова. По этому призыву в поддержку президента были организованы демонстрации, участники которых осудили попытки дестабилизировать правительство.

38. Делегация Коморских Островов призвала дружественные страны в Организации Объединенных Наций проследить за принятием соответствующих мер для обеспечения того, чтобы Коморские Острова впредь не подвергались бесчинствам, творимым наемниками, и чтобы существующие банды наемников были ликвидированы во всех частях света.

39. Г-н ХЕННЕССИ (Ирландия) заявил, что его делегация горячо приветствует недавний прогресс в деле всеобщего осуществления права на самоопределение в Намибии и Европе, который отражает растущее признание значения принципов, провозглашенных Конференцией по безопасности и сотрудничеству в Европе. Для того чтобы самоопределение стало реальностью, достижение национальной независимости должно

(Г-н Хеннессл, Ирландия)

быть дополнено подлинной демократией и участием населения в управлении; он также приветствовал прогресс, достигнутый в этом направлении в Латинской Америке, Африке и Азии. Несмотря на отсутствие какой-либо единой модели развития, которая могла бы обеспечить самоопределение, общей чертой любой системы самоопределения должна быть свобода политического выбора посредством свободных и открытых выборов. Организация Объединенных Наций продемонстрировала, насколько значительным может быть ее вклад в проведение таких выборов в Намибии и Никарагуа, и, как он надеется, внесет аналогичный вклад в Гаити. Для того чтобы повысить эффективность деятельности Организации Объединенных Наций в этой области, Комитету следует уделять внимание разработке признанных на международном уровне норм проведения свободных и честных выборов, а также оказанию помощи во многих практических областях, влияющих на их эффективное и справедливое проведение.

40. Самоопределение может быть наполнено подлинным смыслом лишь там, где удовлетворяются основные потребности. Его делегация приветствовала расширяющееся признание связи между развитием, социальной политикой и правами человека.

41. В Кувейте самоопределение было подорвано вторжением и аннексией в нарушение Устава Организации Объединенных Наций, и международное сообщество должно принять соответствующие меры. Ирландия так же, как и остальные члены Европейского сообщества, поддерживает действия Совета Безопасности и настоятельно призывает Ирак вывести свои войска из Кувейта, восстановить его территориальную целостность под властью законного правительства и разрешить всем иностранным гражданам покинуть Ирак и Кувейт. Он также присоединился к мнению Европейского сообщества, которое осудило чрезмерное использование силы израильскими оккупационными войсками при разгоне демонстрации в Иерусалиме. Эта ситуация лишь подчеркивает необходимость всеобъемлющего урегулирования палестинской проблемы посредством проведения под эгидой Организации Объединенных Наций международной мирной конференции с участием представителей палестинского народа.

42. Г-жа ВАРГАС (Никарагуа) заявила, что члены ее делегации с большим интересом прочитали исследование, содержащееся в документе A/45/525. Это исследование созвучно резолюции A/RES/44/52, в которой Ассамблея приняла решение сохранить пункт, озаглавленный "Осуществление программы действий на второе Десятилетие действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации", в своей повестке дня и рассмотреть его в качестве первоочередного вопроса на своей сорок пятой сессии. Выводы исследования дают всеобъемлющую картину результатов, достигнутых за два Десятилетия, и исходную информацию, которая необходима Генеральной Ассамблее для того, чтобы выразить свое мнение в отношении рекомендации, содержащейся в резолюции 1990/1, принятой Подкомиссией по предупреждению дискриминации и защите меньшинств, в отношении целесообразности провозглашения в 1993 году третьего Десятилетия действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации, что, по мнению ее делегации, было бы весьма уместно и необходимо.

43. Озабоченность Никарагуа в связи с проблемой расизма и расовой дискриминации нашла свое отражение в программе правительства этой страны, в которой оно берет на себя обязательство осудить апартеид и расизм и содействовать искоренению любых

(Г-жа Варгас, Никарагуа)

других форм дискриминации. Ее делегация разделяет мнение, принятое в целях исследования, содержащегося в документе A/45/525, о том, что расизм трудно измерить на основе объективных критериев и что его следует оценивать, исходя из практических действий, предпринимаемых каждым государством.

44. Несмотря на необратимое смещение рас в Латинской Америке, расизм может проявляться в недостаточном слиянии представленных культур, что может привести к деформациям в сфере культуры со всеми издержками, сопряженными с привилегированным положением одной культуры по отношению к другим. Поиски Латинской Америкой собственной культуры, выразительности и обычаев являются частью ее истории, и борьба за самобытность представляет собой не только проблему нахождения своих корней в прошлом, но и приобретает решающее значение для выживания региона в будущем. Свидетельством этого являются трудности, которые не позволяют Латинской Америке добиться столь необходимого ей единства и интеграции.

45. Должна получить признание драматическая проблема, с которой сталкиваются группы коренного населения Латинской Америки, чья расовая чистота до сих пор остается нетронутой и которые сохранили структуры социально-политической организации доколумбовой эпохи внутри наций-государств, частью которых они по-настоящему так и не стали. В Никарагуа этнические вопросы рассматриваются в политической Конституции страны посредством предоставления коренному населению Никарагуа автономии в соответствии с соглашением, выработанным правительством и самими племенами. Это решение выходит за рамки концепции ассимиляции, интеграции или инкорпорирования, предусмотренных в международных документах, относящихся к расовой дискриминации, и имеет целью содействовать более широкому признанию ценностей тех общин страны, которые существуют в наименее благоприятных условиях.

46. Что касается вопроса о значении всеобщего осуществления права народов на самоопределение и скорейшего предоставления независимости колониальным странам и народам с целью эффективного обеспечения соблюдения прав человека, то ее правительство является сторонником всеобъемлющей политики дружбы между народами и укрепления мира и стабильности во всем мире в рамках права народов на самоопределение, провозглашенного в Уставе Организации Объединенных Наций. Будучи приверженной этому принципу, Никарагуа осуждает любые акты насилия и агрессии против конституционного порядка или территориальной целостности любого государства и признает переговоры или третейское разбирательство в качестве надлежащего способа разрешения международных конфликтов. Достижение мира и постепенное установление демократии в ее стране, а также такие события, как предоставление независимости Намибии, представляют собой живые примеры того, что может быть сделано в сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций в рамках основополагающих принципов современного международного права.

47. Она высоко оценила доклад, представленный Специальным докладчиком об использовании наемников (A/45/525), в котором отмечается, что в Латинской Америке эта проблема фактически преодолена.

48. Г-жа ЗИНДОГА (Зимбабве) выразила сожаление по поводу того, что расизм все еще представляет собой распространенное явление в мире. Предстоит сделать еще очень много для содействия борьбе народов за независимость и человеческое достоинство, о чем говорится в Уставе Организации Объединенных Наций и во Всеобщей декларации прав человека. Искоренение апартеида по-прежнему должно оставаться главной целью второго Десятилетия действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации. Хотя ее правительство приветствует переговоры, направленные на достижение мирного урегулирования южноафриканского конфликта, она подчеркивает, что основы, на которых зиждется система апартеида, по-прежнему существуют. В этой связи ее делегация с удовлетворением отмечает, что международное сообщество категорически отказалось ослабить существующие санкции до тех пор, пока не будет ясно, что произошли глубокие и необратимые перемены. Зимбабве присоединяется ко всем, кто требует от южноафриканского режима незамедлительного освобождения всех политических заключенных и задержанных в соответствии с Декларацией об апартеиде и его разрушительных последствиях на юге Африки. Международное сообщество должно продолжать оказывать давление на южноафриканский режим, чтобы заставить его выполнять свои обязательства.

49. Зимбабве серьезно озабочена резкой дестабилизацией, происходящей в Анголе и в Мозамбике, где продолжают бесчинствовать наемники и ставленники Южной Африки, и призывает все внешние силы прекратить свою поддержку международного терроризма, который стал причиной ужасных страданий в этом регионе. Серьезное беспокойство вызывает содержащаяся в предварительном докладе по вопросу об использовании наемников (A/45/480) информация о том, что наемники были использованы в попытках подавить намибийской движение сопротивления, вели боевые действия против правительства Анголы, были развернуты в провинции Наталь и что организованные белым населением группы бдительности используют наемников для подавления большинства в Южной Африке.

50. Остается нерешенным палестинский вопрос, а Израиль по-прежнему оккупирует Палестину и другие арабские территории. Ее правительство резко осуждает недавний расстрел израильскими войсками невинных палестинцев на оккупированных территориях и призывает все миролюбивые народы осудить этот необоснованно жестокий акт. Израиль не должен получить возможность извлечь выгоды из кризиса в районе Персидского залива для усиления репрессий против палестинского народа. Зимбабве продолжает призывать к созыву международной мирной конференции по вопросу о Палестине с участием Организации освобождения Палестины в качестве подлинного представителя палестинского народа, а также к рассмотрению всех аспектов данного вопроса, исходя из права палестинского народа на самоопределение и на создание на своей родине независимого и суверенного государства.

51. И наконец, ее делегация поддерживает усилия Генерального секретаря по разрешению проблемы Западной Сахары, а также шаги, предпринятые с целью поиска мирного решения ситуации в Кампучии, которая позволила бы кампучийскому народу осуществить свое право на самоопределение.

52. Г-жа АРУНГУ-ОЛЕНД (Кения) заявила, что международное сообщество, основанное на достоинстве и ценности человека, не может быть построено до тех пор, пока существует расизм. Худшей, институционализированной формой расизма является апартеид, и он должен стать предметом самой серьезной озабоченности международного сообщества. Несмотря на долгожданный прогресс в его ликвидации, чернокожие жители

(Г-жа Арунгу-Оленде, Кения)

Южной Африки по-прежнему лишаются своих прав, свобод и жизни. В связи с этим ее делегация полностью поддерживает предложение о сохранении всеобъемлющих санкций против Южной Африки вплоть до того, пока не произойдут существенные перемены, признанные большинством населения Южной Африки. Она поддерживает также призыв Генеральной Ассамблеи о сохранении давления на правительство Южной Африки, вплоть до получения наглядных доказательств необратимых перемен.

53. Дискриминация является продуктом невежества, недостаточной безопасности и чувства превосходства, а расовая несправедливость проявляется тогда, когда люди не в состоянии признать различия и многообразие. Отвратительные последствия расовой ненависти и предрассудков должны стать предметом рассмотрения и обсуждения во всех общинах и обществах, где они существуют. В этой связи она выразила удовлетворение в связи с тем, что общественное мнение все полнее осознает поднимаемые Организацией Объединенных Наций, а также правительственными и неправительственными организациями проблемы, связанные с расовыми предрассудками. Международное сообщество может гордиться независимостью Намибии как победой самоопределения, которое после его достижения должно быть защищено от всех форм вмешательства изнутри и извне. В частности, на Ближнем Востоке народ Кувейта не может воспользоваться правом на самоопределение до тех пор, пока Ирак оккупирует его страну, и следует приложить все усилия для поиска мирного решения этой проблемы.

Заседание закрывается в 12 ч. 30 м.